

Saa ke'i e' kivi' numero tun savi' Tutyoo'

Cómo escribimos los nombres de
los números en el mixteco
de Ayutla

Mixteco de Ayutla, Gro

Producción: Santa Patricio Feliciana

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Apartado Postal 22067
14000 Tlalpan, D.F., México
Tel. 5-573-2024
www.sil.org/mexico
2004

Roberto Hills O. y David Mason P., asesores lingüísticos

Las ilustraciones son propiedad del Instituto Lingüístico de Verano, A.C., y son usadas con el permiso correspondiente.

© 2004 por el Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Derechos reservados conforme a la ley.

Primera edición
**Cómo escribimos los nombres
de los números en el mixteco de Ayutla**
Mixteco de Ayutla, Gro.
04-125 México, D.F. .5C
2004

Contenido

Página

Contenido

LECCIÓN 1 Saq ka'vi e' numero iin
ndee numero uxi xiin!
tun savi!

1

(*Cómo contamos del uno al diez
en mixteco*)

LECCIÓN 2 Saq ka'vi e' numero uxi iin
ndee numero oko xiin! tun
savi!

5

(*Cómo contamos del once al veinte
en mixteco*)

LECCIÓN 3 Saq ka'vi e' numero oko
ndee numero iin syento

9

xiin! tun savi!
(*Cómo contamos del venticinco al cien
en mixteco*)

LECCIÓN IIN

Saa ka'vi e' numero iin ndee
numero uxi xiin'
tun savi'

Cómo contamos del uno
al diez en mixteco

1 iin

6 iñu

2 uví

7 uxa

3 uni

8 unya

4 kumi'

9 iin

5 u'un

10 uxi

Ke'i un' kivi' numero

Escriba en mixteco los siguientes números.

2

10

5

8

1

6

4

Sanya'á un' tuni mii' ndyee' numero

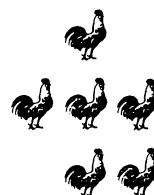
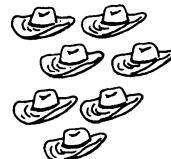
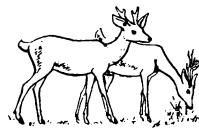
Trace una línea de la palabra
al número correspondiente.

| | |
|-----------------------|----|
| k <u>umi</u> ' | 5 |
| i <u>in</u> | 8 |
| u <u>n</u> i | 6 |
| u' <u>un</u> | 4 |
| i <u>ñu</u> | 1 |
| u <u>x</u> i | 2 |
| u <u>n</u> y <u>a</u> | 9 |
| u <u>v</u> i | 10 |
| i <u>in</u> | 7 |
| u <u>x</u> a | 3 |

¿Saa ta'an yoo?

¿Cuántos son?

unya ta'an nuni



LECCIÓN UVI

**Saa ka'vi e' numero uxi iin
ndee numero oko xiin'
tun savi'**

Cómo contamos del once
al veinte en mixteco

11 uxi iin

16 xa'lun iin

12 uxi uvi

17 xa'lun uvi

13 uxi uni

18 xa'lun uni

14 uxi kumi'

19 xa'lun kumi'

15 xa'lun

20 oko

Ke'i un' kivi' numero

Escriba en mixteco los siguientes números.

20 _____

19 _____

15 _____

18 _____

11 _____

16 _____

14 _____

Sanya'á un' tunī mii' ndyee' numero

Trace una línea de la palabra
al número correspondiente.

| | |
|-----------------------|----|
| uxī <u>kumi'</u> | 18 |
| xa'l <u>un</u> iin | 14 |
| uxī <u>uni</u> | 16 |
| uxī <u>uvi</u> | 17 |
| xa'l <u>un</u> | 19 |
| xa'l <u>un</u> kumī' | 12 |
| xa'l <u>un</u> uvī | 15 |
| uxī <u>iin</u> | 11 |
| xa'l <u>un</u> unī | 20 |
| oko <u>o</u> | 13 |

¿Saa ta'an yoo?

¿Cuántos son?

oko ta'an nduchi!



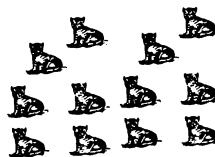
→



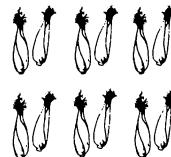
→



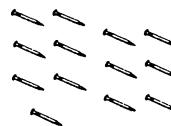
→



→



→



→

LECCIÓN UNI

**Saa ka'vi e' numero oko ndee
numero iin syento
xiin! tun savi!**

Cómo contamos del venticinco
al cien en mixteco

25 oko u'un

65 uni xikou'un

30 oko uxi

70 uni xikouxi

35 oko xa'un

75 uni xikoxa'un

40 uví xikou'un

80 kumi! xikou'un

45 uví xikou'un

85 kum!! xikou'un

50 uví xikouxi

90 kumi!! xikouxi

55 uví xikoxa'un

95 kumi!! xikoxa'un

60 uni xikou'un

100 iin syento

Ke'í un' kivi' numero

Escriba en mixteco los siguientes números.

25 _____

40 _____

35 _____

60 _____

50 _____

82 _____

73 _____

95 _____

100 _____

34 _____

Sanya'á un' tuni₁ mii' ndyee' numero

Trace una línea de la palabra en mixteco
al número que le corresponda.

| | |
|---------------------------|----|
| oko <u>xa'un</u> | 44 |
| uvi <u>xiko u'un</u> | 95 |
| uni <u>xiko uxi</u> | 65 |
| kumi! <u>xiko uni</u> | 83 |
| kumi! <u>xiko xa'un</u> | 35 |
| uni <u>xiko u'un</u> | 70 |
| kumi! <u>xiko uni</u> | 45 |
| kumi! <u>xiko uxi uni</u> | 93 |
| uvi <u>xiko kumi!</u> | 90 |

Ké'i un' kivi' numero

Escriba en mixteco los siguientes números.

73 _____

89 _____

97 _____

46 _____

62 _____

101 _____

51 _____

23 _____

44 _____

37 _____

Notas

Notas

Notas

